

CHANSONS SUR LORCA / à gomme au
Unage

1. ΤΟΥ ΠΙΚΡΑΜΕΝΟΥ
(TOU PIKRAMÉNOU)

Λόρκα - Έλύτης
Lorka - Elytis

1. L'HOMME BRISÉ

M. Θεοδωράκης
M. Theodorákis

Allegro Moderato

Fa Sol

I - Kos-si tris tòu the-ri - sti stóu pi-kra-mé - nou-tin av.
Pá-re Ke - riá pa-re lam. pá - des má-the té hé - ria nô stav.
I - Kos-si tris tòu the-ri - sti méssa stin ér - mi tin av.

Lam Rem

li pá-ne Ké lén pá-ne Ké lé - ne án Tó bo - ris dis - ti - his -
ró - mis Klà-pá-noua - pô tìn e - ri - mià dé - xou tis ni - htais ti - dro -
li ta má - Tiag - ni yio pi-kra - mé - nos tis mi - ras ó si - ma - de -
Sol Lam Mim Lam Sol Mim Sol

smé - ne stó pe - ri - vó - lissou é - vg'a - pô - pse Ké Tá lou - lou - dia sou ó - la
siá tì prin pe - rá - soun mi - nes dió Thà Ki - tes. se stá sá - va -
mé - nos Ki - kos-si Iris t'Av - goú - stou yér - ni ke Tá pi - Kro - sfa -
La m Fin La m Mi m La m

Kó - pse Grápsé sti thi - ra sou stav - ró vá - lea - po
ná Stóu sou ra - nois ta. hiá pro - vé - ni o Ta - xi -
li Lo m Mim La m Sol Mim Sol Mi m

Ká - tou Tó - no - má sou ti thi foun - Tó - soun stá plev - ró sou Ta - hiá tsouk.
ér - his Ké pi - gé - ni pó - hi Tó si - ne - fo spa - thi strá - fti Ké

Do Re m Mi m Re m Mi m Re m Mi m

ni - des Ki's - gri - á - - - des. _____

pái ké déñ mi - li

Tous droits réservés
pour tous pays.

EDITIONS MONDE MUSIQUE

© 1967 E.M.H. E.M.M. 50 / 274, 275^a, 275^b, 276, 277, 278, 279.

Εἴκοσι τρεῖς τοῦ δεριστή στοῦ πικραμένου τὴν αὐλὴν
 πάνε καὶ λέν πάνε καὶ λένε ἐν τῷ μπορεῖς διυτιχισμένε
 στὸ περιβόλι σου ἔδυα ἀπόψε καὶ τὰ λουλούδια σου ὅλα κόφε
 Γράψε στὴ δύρα σου σταυρό βάλε ἀπό κάτου τ' ὄνομά σου
 τί δά φουντώσουν στὰ πλευρά σου ταχειά τεουκνίδες κι' ἀγριάδες.

Πάρε κεριά πάρε λαμπάδες μάθε τὰ χέρια νά στευρώνεις
 Κι' ἀπάνου ἀπό τὴν ἐρημιά γέφου τῆς νύχτας τὴ δροσιά
 τί πρίν περάσουν μῆνες δυό δά κείτεγαι στά σάβανα
 Στοὺς οὐρανούς ταχειά προβείνει ὁ Ταξιαρχης καὶ πηγαίνει
 πλῶχει τό σύννεφο σπαδί στράφτει καὶ πάει καὶ δέν μιλεῖ.

Εἴκοσι τρεῖς τοῦ δεριστή μέσα στὴν ἐρμη τὴν αὐλὴν
 τὰ μάτια ἀνοίγει ὁ πικραμένος τῆς μοίρας ὁ ομαδεμένος
 κι' εἴκοσι τρεῖς τάγουστου γέρνει καὶ τὰ πικροσφαλεῖ.

2.O ANTΩΝΙΟ ΤΟΠΠΕΣ ΧΕΡΕΝΤΙΑ(I)

2.ANTONIO TORRES HEREDIA(I)

Λόρκα-Έλυτης
Lorka-Elytis

Allegro

La m

Fa

Μ. Θεοδωράκης
M.Theodorakis

Mim

Ká - tou stis a - Kro - po - ta - miás tó mo - no - pá - ti per - pa -
 Ká - tou otíς á - Kro - po - ta - miás tó mo - vo - pá - ti per - pa -

Mim Lam Fa Mim
 tá - i kra - lón - las vér - ga li - ga - riás ké sti Se - vi - lia pá - i
 rá - ei kro - tón - tas bér - ga lu - ya - prás nai oríz Le - bi - lia pá - ei

Mim Lam Rem Mim Sol Fa
 Tá Ka - Tsá - rá Tou ya - lis - Tá péf - lounstá má - Tia tou bros - Tá
 rá - ka - tsá - rá - pí - tou xie - líg - rá néf - louvstá pá - tria tou mpoostá

Rem Sol Lam Sol Mim Sol Lam
 stin ó - psitou i - ne me - lam - prós a - pó tou fe - ga - ríou tó fós
 stin ó - phíou eí - vei me - lam - phós á - nō tou phex - gá - piou tó gáns -

Rem Lam Sol
 Ká - po - te li - go sta - ma - tó Kó - vi le - mó -
 ká - po - te lí - go sta - ma - tó kó - bei le - mó -

Lam
 nia stro - gi - lá tá ri - hni Tó ne - ro ná stro - ssi
 via otopos - ju - lá rá pi - xvei Tó ve - pó vé otopá - sei

Sol Mim Do Rem Mém Lam
 Ké ná tó chri - sa - fó - ssi E - ki stis
 nai vé tó xpu - oa - pú - GEI 'E - ki stis

Fa Mim Lam
 a - Kro - po - ta - miás tó mo - no - pá - ti ná tón stá - noun Ká - to - plá
 á - Kro - po - ta - miás tó mo - vo - ná - tri vá tón pte - voun ká - to - plá
 dis i ó - rahtó Tón sér - noun sé Ke - li mi - kró a - pó vrá -
 dis i ó - rahtó tóv pte - voun sé ke - li mi - kró á - pó vrá -

Sol Lam Sol Mim Sol Lam
 ká - thoun - te fi - lá - ne pi - noun ra - Ki Ké vla - sti - má - ne
 ká - thoun - te fu - lá - ve pi - noun ra - ki nai blá - sti - má - ve

3. Ο ΑΝΤΩΝΙΟ ΤΟΡΡΕΣ ΧΕΡΕΝΤΙΑ(II)

3. ANTONIO TORRES HEREDIA(II)

Λόρκα-Ελύτης

Lorka-Elytis

Andante

Mi

Xá - frou stán po - Tá - mó a - po pé - ra fo - nés xes - Kissan tón a -
Ξά - frou stón po - ta - mó á - mó pé - pa gō - vές ξεσ - ήσσ - ή - γεγ τόν á -

(Mi pedal)

Allegro

La

é - - - - - ra - - - - -

MI

é - - - - - pa - - - - -

Ém - bi - ye Ká - prou da - - go -

Έμ - μη - γε κά - πρου δα - - γκα -

Si

MI

La

níes

més stá psi - lá po - di - - ma - ta hi - ma - ye Kié - ka - we - - vou -

víeç

μές στά ψη - λά πο - δή - - μα - τα hi - μα - γε κιέ - κα - ve - - bou -

Si

MI

La

Si La Si La

tiés

Ké del - ji - niou pi - di - - ma - ta I Tra - hi - lié touj Kré - me -

tiéç

kai del - gi - viou nn - ðή - - μα - τα. Ή tra - xp - híá touj kpe - pe -

Mi

Si

MI

La

Si La Si La

zià

motús - ke - pse més stá é - - ma - ta máj Ká - mes i - tan i - tan

ζιά

μούσ - κε - φε μές στά αϊ - - μα - τα máj κά - μες ή - ταv ή - ταv

é - xi

Ké dén em - bó - rie piá n'nan - té - - xi.

é - 5n

kai dév èp - nò - pne nia - viàv - té - - sei.

Mi

La

Si

(Mi pedal)

Áh An - to - ni - to El Ka - - mbo - ri - o fe - ga - ro - mé - - la

Άχ Άν - το - νι - το Ελ Κα - - μπο - πι - ο φε - γα - ρο - μέ - - λα

E.M.M. 50/274, 275^a, 275^b, 276, 277, 278, 279.

Mi La Si Mi La Si La Mi Si

psé mou ki'an troga - rou ga - rou - - fa - lé mou Ah An - to - ni to El Ka - - mpo -
yé mou ki'du tro - ga - pou - - ga - le mou Ax Ar - iu - vi to Ea ka - - mu -

Mi La Si La Si La Mi Si

ri - o p'a - xi - zis miá vassj - li - ssa mní mó - ne - pse tin pa - - na -
pi' - o ná - si - zers miá baoi - Aig - ga mnvn - mó - ne - yé tñv na - - ve -

Mi La Si La Si La Mi (Mi pedal)

yá ti tó - ra thá sé fai té Kri - o ti tó - ra thá pe - thá pe -
grá ti taw - pa d'á sé f'aei té kru - o ti taw - pa d'á pe - d'á pe -

Mi riten. Andante Mi

thá - - nis piá. Sti á - Krie - ki tou po - ta - miou tris
bd - - verç miá. Etñv á - kry - kei tou po - ta - miou tris
(Mi pedal) tris
gló - sses vgi - Ke toé - - ma - tou tris glósses
glawo - des gñ - ke toé - - ma - tou tris glawodes

La Si Mi

vgi - ke toé - - ma tou stin á - Krie - Ki tou po - - ta - miou pous. ná - gi -
gñ - ke toé - - ma tou Etñv á - kry - kei tou mo - - ra - miou pouy - vñ - ger -

La Si Mi La

re tin Ke - - fa - li mé tå sfij. mé - na hi - - - li Ké tó - te
pe tñv ke - - pa - li mé tå sfij. mé - va xei - - - li Ké tó - te

Si La Si La Mi Si Mi La

piá ka - miá fo - ni mó - no fo - ti - stio ou - - - ra - nós Kíá - ge - los
piá ka - miá fo - vi mó - vo fo - ti - orelo ou - - - pa - ros Kíá - ge - los

Si La Si La Mi (Mi pedal)

ver - go - li - - ge - - ros ir. the Ké tå - na - pse Kan - ti - - - li.
ver - go - li - - ge - - ros ñp - de - ke kai tå - va - yé kan - tñ - - - li.

4. ΧΑΜΟΣ ΑΠΟ ΑΓΑΠΗ

(HAMÓS APÓ AGÁPI)

Λόρκα-Ελύτης
Lorká-Elýtis

M. Θεοδωράκης
M. Theodorákis

Andante

Tí-ne ki-no pou fo-tá ————— Má-na stá
Té-l-vai kēi-vo pou fo-ru-tá ————— Már-va orá

dó-ma-ta psi-ló ————— Ki-mi-sou yé-mou ki-near-gá
dó-ma-ta ψη-lá ————— Koi-mi-sou yén-mou ki-néi-vajóp-gá

Si-ma-nei ó-ra én-te-ka ————— Má-na stá má-tia mou yá dés
Gñ-pa-vñ w-pa év-te-ka ————— Már-va orá pá-tia mou yá dés

lá-mpou-ne té-sse-ris fo-tiés déni-ne Ti-po-ta é-la piá
lá-pou-ve té-o-e-piç gau-tiés dév ei-vai ti-mo-ta é-la má

in-tá-ba-Ki-riá-strafte-rá ————— Méss-a sti ni-há
elv-tá-ma-ki-piá-orga-ptre-pá ————— Mé-ga orá vúx-rá

Ké-sti zé-sti fé-gan i ti-hi ap-tón as-vé-sti
kai orá zé-orá péd-yav oí roí-xor ái-tov dō-bé-orá

ti-fi-sar-mó-ni-ka gli-ká ————— pé-za-ne Se-ra-fim mi-
tñ-pou-sap-mó-vi-ka gliu-ná ————— mai-ča-ve ře-pa-řeim mi-

La Mi Reb Sol^b Reb Sol^b Reb

Krá Més- sa stí ni - hia ké ti zé - sti -
kpá Mé - oa orň vú - xra kai' rož lčé - orň -

Reb Sol^b Reb Sol^b Reb Sol^b Reb

fé - gan i ti - hi áp' tón as - vé - sti -
géz - gav oř rož - xoi àn' tóv áo - bé - orň -

Mi Fa b Mi Fa b

Má - na mouſſitis pou xe - psi - his - so mi - ni - se - té - to stoušan -
Máv - ra mougeù.ðuň nou ūe - ūu - xń - ów un - vu - oe - ré - ro croče ñv -

Mi Fa b Mi Fa b

tró - pouš sō - li ti yi sō - lous tóus tó - pouš -
þpw - pouš sō - ān tń gē ū - lous tóus tó - pouš -

Mi La La Mi La Mi

Ka - Tá vo - riá Ka - Ta no - riá man. tá. ta stli - le - te pi -
ka - rá bo - rňa ka - rá vo - riá pav - rá. ta oréi - Ae - te mi -

La Mi Reb Sol^b Reb Sol^b Reb Sol^b

Krá Més- sa stí ni - hia ké stí zé - sti - fé - gan i
kpá Mé - oa orň vú - xra kai' orň lčé - orň - géz - gav oř

Reb Sol^b Reb Mi La Mi

ti - hi ap' tón as - vé - sti - i pór - tes tóu - ra nou ktí -
rož - xoi àn' tóv áo - bé - orň - oř mór - tes tóu - pa - vou xru -

La Mi La Mi La Mi La Mi

pou - san ó - la tá dás. sia - ho - lo - goú san psi - lá dén év - le - pes ka -
mou - gav ö - laz té dás. ond. xo - lo - goú - gav yin - lá dév ēb - le - pes ka -

La Mi La Mi Fa b Mi

ná - na Kí fló - yes foú. nto. man o - lo - é - na
vé - va kí oř fló - gec foúv. tw. var ö - lo - é - na

5. Η ΚΑΛΟΓΡΗΑ Η ΤΣΙΓΓΑΝΑ
(I KALÓGRIA I TSIGÁNA)
5.LA NONNE GITANE

Λόρκα: Ελύτης
Lorka-Elytis

Μ. Θεοδωράκης
M. Theodorákis

Andante

Vou-nà Ké si-gne-fa ma-Kriá s'ó-la Tri-gi-ro si-ga-liá
Bou-vá Kai σιγ-νε- φε μα-κριά σ'ό- λα τρι-χύ-ρω αι-χά- λιά

tá lió-fi-ta ga-li-ne-mé-na Ké tá spi-tá Kia as-ve-sto-
ta λιό-φυ-τα γα-λι-νε-μέ-να και τά σπι-τά κια ασ-βε-στο-

me- na. ————— S'é-n'a-he-ro-hro-mo pa-ni —————
pé va. ————— E'ē-vá-xe-pó-xwō-mo πα-νί —————

Ken-tájí Ka-ló-gríα i mi-kri Á-hou ti ó-mor-
kev-tájí ka-ló-grína ñ mi-kri Á-xou ti ó-mor-

fa kon-tó-i tó-he-rá-ki tis pós pá-i.
ga kev-tá-ei tó-xe-pá-ki tis πώς πά-ει.

vá-ni pou-liá va-ni dén-drá vó ni Ké ló-síra lá chris-sá
Bá-vei pou-λιά δέν-δρα βά-vei kai ró-orpa lá χρυ-σά

vá-ni stis tás-se-ris tis kó-hes tés-se-ris a-gri-o-mo-
Bá-vei στις τέσ-σε-ρις τις κό-χες τέσ-σε-ρις α-γρι-ο-μο-

Si Mim Si
 ló - hes — Sé - ná - he - ró - chro - mo pa - ni — Ken - tái ka -
 ló - xec Lé - vá - xe - po - xow - mo na - ví — KEV - TÁI KA -
 si Mim La m Si
 ló - gria i mi - Kri — má Ká - the tós - soá - na - ste - ná - zi
 ló - grña ñ mi - krñ — pá Ká - de ró - soá - va - ote - vá - bñ
 Si Mim
 Ké Ká - ti mé to nou tis vá - zi — li - go Tó hé - ri stá - ma -
 kai ká - ti pd ró vuú rñc bá - zñ — li - go Tó hé - ri stá - ma -
 Lam Re Sol Si Do Re Do
 tá — é - ra Ké Ki - tâ — stá má - tia tis pá - ni - go -
 rá — é - pa kai kai - râ — stá pd - tia rñc pá - voi - go -
 Si Si Do Re Do Si
 Klígiún — dió Ka - va - lá - ri - des per - nouń — Kí - ste - ra
 kleyiún — duó ka - ba - lá - pn - des per - vuúv — KÍ - STE - RA
 Do La m Re Sol
 pá - li stó - - pa - ni xes - pái Ka - ló - gria i - - mi - Kri —
 má - lñ stó - - ma - ví xes - pái Ka - ló - gria i - - mi - Kri —
 Si Mim Si Mim
 Ti po - tâ - mia ti hor - tâ - ria ti líp - tró - pia ti fe - gá - ria
 Ti po - tâ - mia ti xop - rd - pia ti Aio - xop - mia ti fey - yá - pia
 Si Do Re Do Si Si Do Re Do Si
 Plás - ma - ta tis a - re - siás tis tis o - ni - ro - jan - ta - sias tis -
 plás - ma - ta tñc á - pe - ojás tñs tñc ó - vei - po - grav - ta - ojás tñs -

6. ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΑΙΝΕΜΕΝΗΣ

(TOU ANÉMOU KÉ TIS PAINEMÉNIS)

6. LE VENT ET LA BELLE

Λόρκα - Έλιτης

Lorka - Elítis

Allegro Moderato

M. Θεοδωράκης

M. Theodorákis

Dé - fi chti - pón-tas tó fe - gó - ri
 NTÉ. φι χτυ - πών - τας τό φεγ - γά - πι
 ho - ré - vi Kiér.he te mé
 χο - ρέ - ει κήρ - κε - ται μέ

Mi La Si La Si
 hárí ér - he - te més tis e - ri - miés a - pó tó fós a - si - mo -
 xápn ép - xe - tai més crís è - pn - miés a - mó tó φώς d - on - muw -

Mi Si Mi
 mé - ni mi - Kri Tsí - gá - - - naí̄ pe - ne - mé - ni
 μέ - νη μι - κρή τσί - γά - - - ναí̄ ναι - ve - μέ - νη

Mi Fa♯m Si
 Os ti tho - ri pe - tié - te pá - nou o Á - ne - mos oá Ki - mi -
 Ός τή ðω - peí ne - tié - rai pá - nou ó Á - ve - μος ðá - koi - pi -

Mi La Si La
 stos pou - né - ntes ándras po - ni - rós Ki - tál - i ti mi - kri ki -
 otos nou - vέ - vtes áv - træs po - vn - pós kút - táz - ei tί mi - κρή kót -

Mi Si Mi
 tá - i Ki' o - ló - gli - ka tis tra - gou - dá - i
 rá - ei ki' ó - ló - gliu - ka tήc tra - gou - dā - ei

Mi Fa♯m Si
 mi - Krou - láj ás - se ná si - Kós - so Ió fou - sta - ná ki sou ná
 mi - κρού - λαμ' ás - se vá an - κώ - sow tó φου - στα - νά - κι οου νά

Mi La Si La Si

dó ás - se me li - go ná s'an Kixo
dō á - se me li - go vá cág - giéw Ké tis Ki - li - tsas sou vā -
Mi Si Mi
ni - xo to ró - do tó ga - la - zo . pô
vai - éw tó pô - dô tó Fátm gô - la - zo - pô
Mi Si
Pe - tâi tó dé - fi tro-mag - mén - ni Ké tré-hi tré-hí pe - ne -
pe - rági tó vté - gi tro-mag - mé - vn kai tré - xei tré - xín pae - ve -
Mi La Si La Si
mén - xi - pi - so tis a - ko - lou - thi á - ne - mos án - dras pou kra -
pérn gô - ni - ow tis a - ko - lou - deí á - ve - mos án - dras pou kra -
Mi Si Mi
ti - miá spá - tha spá - - - thás - tra - fte ri
rei miá spá - ña spá - - - ña - tra - fte - ri
La Mi La
Á - kou tó ki - - ma pós ste - ná - zi - o kám - pos á - -
yá - kou tó kú - - ma pôs ote - vâ - zéi - ó káp - pos á - -
Mi Fátm Si
- hou pós clo - miá - zi - pé - zi ton i - - skion i flo - gé - ra
- Si La Mi - ne - zéi râv i - - - skion i flo - gé - ra
-
mé - ssa stón sko - - - - - ti - nov a -
má - oa otóv sko -
Mi
é - ra
é - pa
Si Mi La Si
Fátm

La Si Mi Si Mi
 Do La Re m
 Tré-ha pe-ne-mé-ni tré-ha tió-pou ní-ne thá prof-tá-xi
 Tpé-xá mei-ve-mé-vn Tpé-xá rió-mou vâ-ve ðá prop-ra-éxi
 Sol Mi Fa Sol Mi Fa Mi
 oá-ne-mos ké-thá s'ar-pá-xi. Ná-tos hi-mái a-pó psi-lá
 oá-ve-mos kai ðá oáp-má-éxi. Ná-tos xu-páxi á-mo ýn-lá
 Mi Fa Sol Fa Mi
 gli-fa-re glós-ses tis e-niá Stó-pró-to spí-tií pe-ne-
 glos-pe-te glos-ses tis e-niá Eró-pró-to spí-tií mei-ve-
 Fa m Si Mi La
 mé-ni hó-ne-te mís-sa-la-fias. mé-ni tin a-ro-tá-ne ná-tous
 pé-vn xú-ve-tas mei-sa-dá-la-pra-o-mé-vn tñv á-pa-tá-ve vñ-tous
 Si La Si Mi
 pi Kié-ki-ni léi Kia-ni-stó-ri e-nóap-ti lis-sa tou-the-
 piñ kié-kei-vn léi-kié-ri vi-oro-pei é-vñ-áx-rñ lú-o.ca tou-be-
 Fa m Si Mi La
 ri-o yr-ná-i-o á-ne mos stó Kri-o dér-ni tó spí-ti kó-to
 pi-o gúp-vági-o d-ve-mos oró kúp-o dép-ver tó cmí-tr kai-to
 Si La Si Mi Si
 zó-ni tá Ke-ra-mi-dia tou da-gó-ni tá Ke-ra-mi-
 zó-vei tá ne-pa-mú-dia tou dág-káu-vei rá ke-pa-mú-
 Si Mi

— dia tou da-gó-ni . — dia tou dág-káu-vei .

7. Η ΠΑΝΤΕΡΜΗ

(I PANTÉRMI)

Λόρκα-Ελύτης
Lorka-Elytis

M. Θεοδωράκης
M. Theodorakis

SKÁ_voun tó hó_māi pe - ti - ni — ská_voun zi - tóntas tín av-
Σκά_θουν τό χώ_μασι πε_τει_νοι — οκά_θουν ζη_τάν_τας τήν εύ_-

Tin ó_ra pou stá sko_tí_ - ná —
Τίν ὥ_ρα πού στά σκοτί_ - νά —

vié_ni Pan_tér_mi kέ yr_ná — Ma_ri mav_rı lajın i psi_-
Byai_vn_ı Nav_tép_ıun kai yup_ıva — Ma_rı mav_rı lajıv_ıψυ_-

hi _ - - - - - tis Ki_oh_ró ba_ki_rı Tó pe_-
χı _ - - - - - tıç ki_ıñk_pó mu_ta_nı_ - prı Tó pe_-

tsi _ - - - - - tis tá sti_thia tis os_sán tam_-
toi _ - - - - - tıç rá orı_ - Beia tıç a_ - oğvı_ - rıa -

mó _ - - nıa pou Tá hı_ - pouın ho_rısim - pó_nıa — Pan_-
mu _ - - vıa mob rá xru_ - pouı_χw_ - pıcı_ouı_ - mó_vıa — Nav_-

ter_mi tı zi_ - tás e_ - dó — mó_nı sou di_hos si _ - nıro _ fo .
tép_ıun tı zı_ - zıç e_ - dı_ — mó_vı ouı di_ - xıcs ouı_ - vıro _ fo .

Ki_ın i_ - ne Ká_tı pou zi_ - tó — pé_mou sé gniá_ - zi esı_ - na _ - ne
Ki_ıvı ei_ - val ká_tı pou zı_ - tı — pé_mou sé gvoıá_ - lelę_ - gé_ - va _ - ve

Mim Lam Mim Lam Mim Si Do Re Do Si

zi-táō e - ki - no pou zi-tó zi-táō tñ i - diae-mé - na - ne
 ζη-τάω ἐ - κεῖ - νο πού ζη-τῶ ζη-τάω τὸν ᾧ - διαέ - μέ - να - νε -

— Pan-tér-mi píos o Kai-mós sou píos o a - yá - tref. tos kai-
 — Παν-τέρ-μη πίος ο και-μός σου ποίος ὁ ἀ - γγέλ-τρεφ-τος και-

Si Lam Si Sol
 mós sou píos o Kai-mós mou Mav-ri pis-sa yi-ni
 μός σου ποίος ὁ και-μός μου Μαύ-ρη πισ-σα γι-νη
 Sol Si Si Do Si
 i li - ni mou i pou ka - mis - sa Ké més stó spi - ti sán tre - lí
 ή λι - νη μουηη που - κα - μι - οα και μές στό σπι - τη σάν τρελ - λη
 Do Lam 7 Si Mi
 sour - no tó xé - ple - ko ma - li Pan-tér-mi loussé tó kor -
 sour - vw tó ξέ - πλε - κο μα - λί Pan-tér-mi loussé tó kor -
 Lam Mim
 mi sou loussé he - li - do - no ne - ró.
 μí σου λούσε το χε - λί - δο - ρο - νε - ρό.
 Mim Lam Mim Lam Mim Re
 Ki'ds se Ki - rá mou tñ psi - hi sou ás ti ne ná vria - ná sta -
 ki'd - se ku - pá mou tñ u - xñ gou ás tñ ve va ópeid - ná ora -
 Mim Lam Sim
 mo - Á - hou tsi - gá - ni - kes psi - hés
 mo - ά - ΧΟΥ τσιγά - νι - κες ψι - θές
 Sim Mi
 o - ló - kri - fés ne - ro - sir - més
 o - λό - κρι - φές νε - ρο - σίρ - μές
 Mim Lam Mim Lam Mim Re Mim
 pi - krés ma - zi - - Ké thá - ma - ta stá ma - Kri - ná ha - rá - ma - ta
 πι - κρές μα - ζύ - - και θά - μα - τα στά μα - κρι - νά ha - ρά - μα - τα
 Mim Lam Mim Lam Mim Re Mim
 pi - krés ma - zi - - Ké thá - ma - ta stá ma - Kri - ná ha - rá - ma - ta
 πι - κρές μα - ζύ - - και θά - μα - τα στά μα - κρι - νά ha - ρά - μα - τα